

Quick Start Guide



ES	Conecte su electrodoméstico con el futuro.	2
PT	Ligue o seu eletrodoméstico ao futuro.	12



¡El futuro comienza a partir de ahora en su hogar! Qué bien que haya decidido utilizar Home Connect *

Felicidades por su electrodoméstico del mañana, que ya desde ahora le facilita su vida cotidiana y la hace más agradable.

Más comfortable.

Con Home Connect controlará sus electrodomésticos cuándo y dónde quiera. De forma sencilla e intuitiva a través del teléfono inteligente o la tableta. De este modo evitará rodeos y tiempos de espera y tendrá más tiempo para las cosas realmente importantes para usted.

Más fácil.

Realice los ajustes de funcionamiento tales como los tonos de las señales o los programas individuales fácilmente en la aplicación en la nítida pantalla táctil. Es aún más fácil y preciso que en el propio electrodoméstico. Además, tendrá todos los datos, manuales de instrucciones y muchos vídeos didácticos directamente al alcance de la mano.

Más conectado en red.

Déjese inspirar y descubra infinidad de ofertas adicionales hechas específicamente a medida de sus electrodomésticos: libros de recetas, consejos de uso y mucho más. Puede pedir en cualquier momento los accesorios adecuados con tan solo unos clics.

Esta guía de instalación está disponible en otros idiomas en la página web de la marca de electrodomésticos.

* La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. Para más información, consulte la página www.home-connect.com.



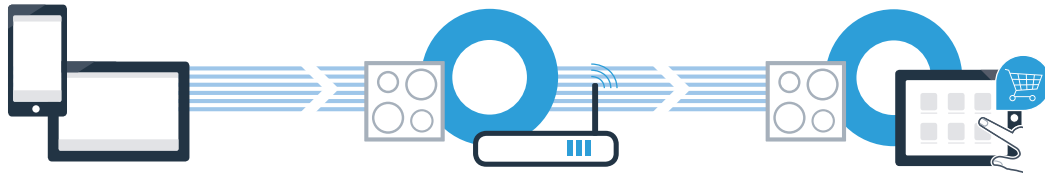
¿Qué se necesita para conectar la placa de cocción a Home Connect?

- Un teléfono inteligente o tableta equipado con la última versión del sistema operativo correspondiente.
- El lugar de instalación del electrodoméstico debe tener cobertura de la red doméstica inalámbrica (Wi-Fi). **Nombre y contraseña de la red doméstica (Wi-Fi):**

Nombre de la red (SSID): _____

Contraseña (clave): _____

Simplifique su vida cotidiana en tres pasos:



1. Configurar la aplicación

2. Conectar el electrodoméstico con la red Wi-Fi

3. Conectar el electrodoméstico con la aplicación

Advertencia importante:

Las placas de cocción no son adecuadas para utilizarlas sin vigilancia, el proceso de cocción ha de supervisarse.

Paso 1: Configurar la aplicación Home Connect



A Abrir en el teléfono inteligente o tableta la App Store (dispositivos Apple) o Google Play Store (dispositivos Android).



B Introduzca en el buscador el término «**Home Connect**».



C Seleccionar la aplicación Home Connect e instalarla en el teléfono inteligente o tableta.



D Iniciar la aplicación y crear el acceso a Home Connect. La aplicación le guiará durante el proceso de registro. A continuación, anotar el correo electrónico y contraseña.



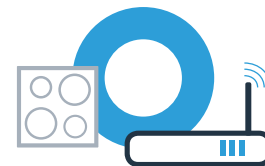
Datos de acceso a Home Connect:

Correo electrónico: _____ Contraseña: _____



Comprobar la disponibilidad en www.home-connect.com

Paso 2 (primera puesta en marcha): Conectar la placa de cocción a la red doméstica (Wi-Fi)

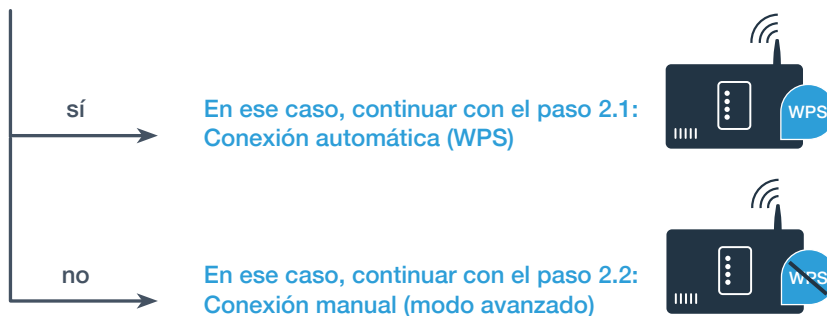


A Conectar el electrodoméstico y encenderlo.

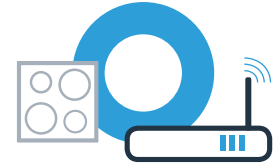



B Comprobar si el router de la red doméstica dispone de la función WPS (conexión automática). Algunos router cuentan, por ejemplo, con una tecla WPS. (Hay información al respecto en el manual del router).

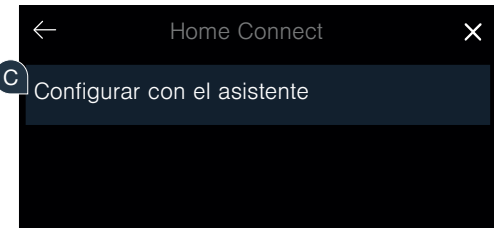
C ¿Dispone el router de la función WPS (conexión automática)?



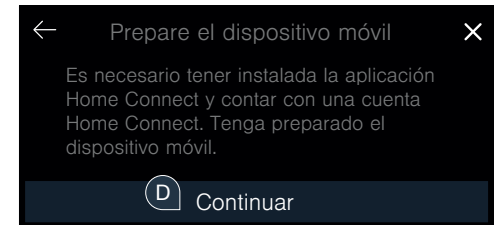
Paso 2.1: Conexión automática de la placa de conexión a la red doméstica (Wi-Fi)



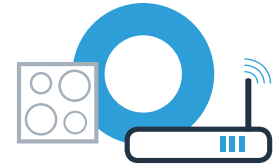
- A Abrir los ajustes básicos mediante el símbolo  del menú rápido.
- B Pulsar el ajuste «**Home Connect**».
- C Pulsar «**Configurar con el asistente**» para iniciar el asistente de Home Connect.



- D Tener en cuenta la indicación y pulsar «**Continuar**» para seguir.



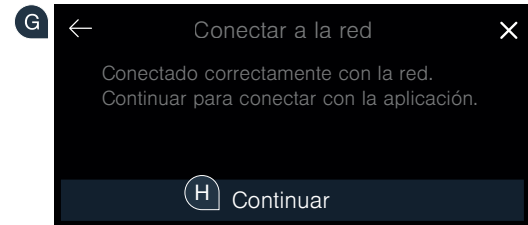
Paso 2.1: Conexión automática de la placa de cocción a la red doméstica (Wi-Fi)



- E** Activar en los 2 minutos siguientes la función WPS en el router de la red doméstica. (Algunos router tienen, p. ej., un botón WPS/Wi-Fi. El manual del router contiene más información al respecto).



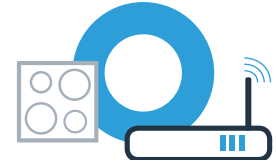
- F** Después de unos segundos, aparece el mensaje que indica que el proceso de conexión se ha realizado correctamente. La placa de cocción está conectada con la red doméstica.
- G** Al conectarse correctamente, aparece el mensaje que indica que el aparato puede conectarse ahora con la aplicación.
- H** Pulsar **«Continuar»** para iniciar la conexión con la aplicación.
Continuar con el paso 3.




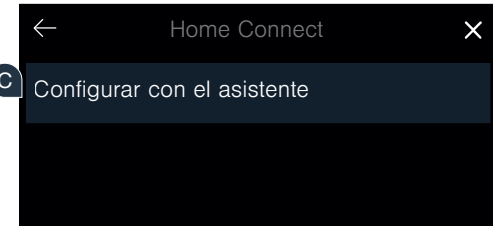
Si no se puede establecer la conexión en el plazo de 2 minutos, comprobar que la placa de cocción se encuentra dentro del alcance de la red doméstica (Wi-Fi) y repetir, en caso necesario, el proceso o registrarse en el paso 2.2 manualmente.



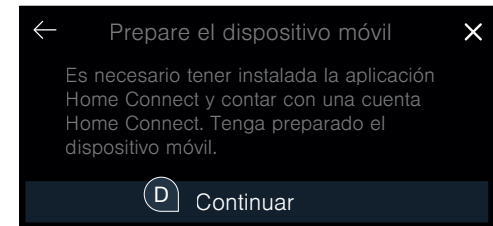
Paso 2.2: Conexión manual de la placa de conexión a la red doméstica (Wi-Fi)



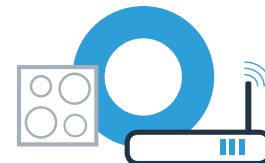
- A Abrir los ajustes básicos mediante el símbolo  del menú rápido.
- B Pulsar el ajuste «**Home Connect**».
- C Pulsar «**Configurar con el asistente**» para iniciar el asistente de Home Connect.



- D Tener en cuenta la indicación y pulsar «**Continuar**» para seguir.



Paso 2.2: Conexión manual de la placa de cocción a la red doméstica (Wi-Fi)



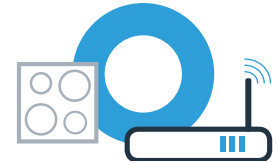
- E** Seleccionar «**Sin función WPS**» cuando se pida pulsar la tecla WPS del router.
- F** Tener en cuenta la indicación y pulsar «**Iniciar** » para continuar.
- G** Acceder al menú de ajustes general del teléfono inteligente o tableta (dispositivo móvil) y entrar en los ajustes de la Wi-Fi.
- H** Conectar el teléfono inteligente o tableta con la red Wi-Fi (SSID) «**HomeConnect**» (la contraseña de la red Wi-Fi [key] también es «HomeConnect»). ¡El proceso de conexión puede tardar hasta 60 segundos!
- I** Tras realizar la conexión correctamente, abrir la aplicación Home Connect en el teléfono inteligente o la tableta.
- J** La aplicación busca la placa de cocción durante unos segundos. Una vez detectada la placa de cocción (electrodoméstico), si todavía no se ha hecho, introducir el nombre de la red (SSID) y la contraseña (key) de la red doméstica (Wi-Fi) en los campos correspondientes.



Si no se puede establecer la conexión en el plazo de 2 minutos, comprobar que la placa de cocción se encuentra dentro del alcance de la red doméstica (Wi-Fi) y, en caso necesario, repetir el proceso.



Paso 2.2: Conexión manual de la placa de cocción a la red doméstica (Wi-Fi)

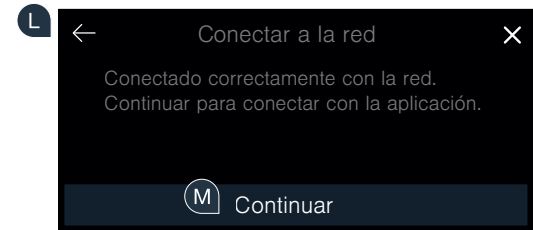


K A continuación, pulsar «**Transmitir al electrodoméstico**».



L Al conectarse correctamente, aparece el mensaje que indica que el aparato puede conectarse ahora con la aplicación.


M Pulsar «**Continuar**» para iniciar la conexión con la aplicación.
Continuar con el paso 3.



Paso 3: Conectar la placa de cocción con la aplicación Home Connect



Si se ha conectado correctamente el electrodoméstico con la red doméstica, este intentará conectarse de forma automática con la aplicación.

- A Seguir las instrucciones de la aplicación.
- B Cuando el proceso de inicio de sesión ha concluido con éxito, aparece el mensaje correspondiente. En la zona principal del panel de control aparece el símbolo .

La placa de cocción se ha conectado correctamente. ¡Comience a disfrutar de todas las ventajas de la aplicación Home Connect!

La aplicación muestra que no se ha podido establecer una conexión: asegurarse de que el teléfono inteligente o tableta se encuentre conectado a la red doméstica (Wi-Fi).



No seu lar, o futuro começa agora!

Obrigado por utilizar a Home Connect *

Muitos parabéns pelo seu eletrodoméstico do futuro que já hoje facilita e torna mais cómodo o seu dia-a-dia.

Mais confortável.

Com a Home Connect, é possível controlar os seus eletrodomésticos sempre que quiser, onde quiser. Fácil e intuitivamente através de smartphone ou tablet. Isto permite-lhe evitar complicações e esperas e, assim, ganhar mais tempo para as coisas realmente importantes.

Mais fácil.

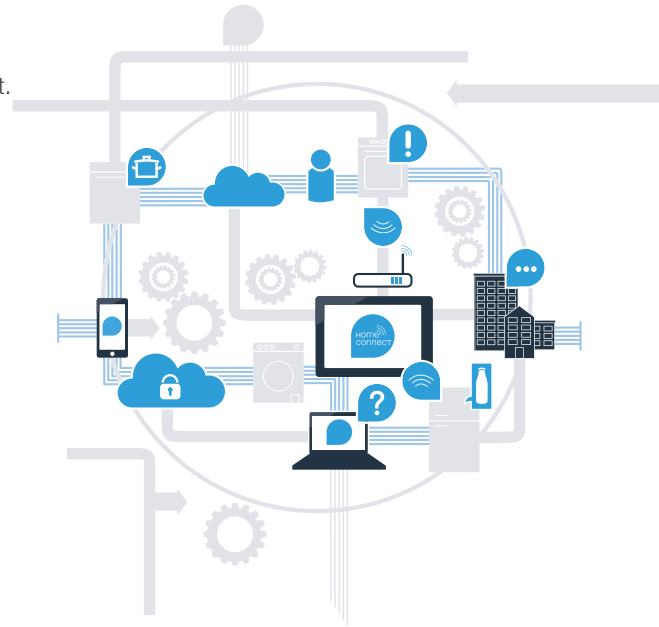
Ajuste as definições de utilização, como os sinais de aviso ou os programas individuais, facilmente com esta aplicação, no ecrã tátil intuitivo. Na aplicação, este procedimento é ainda mais fácil e exato do que no próprio aparelho, tendo à sua disposição, além disso, todos os dados necessários, como, por exemplo, as instruções de serviço e muitos vídeos explicativos.

Mais ligado.

Deixe-se inspirar e descubra as inúmeras ofertas adicionais concebidas especialmente para os seus aparelhos: coleções de receitas, dicas para utilizar os seus eletrodomésticos e muito mais. Além disso, com apenas alguns cliques, pode encomendar acessórios adequados para cada tarefa em qualquer momento.

Este manual de instalação está disponível noutros idiomas na página da Internet da marca do seu eletrodoméstico.

* A disponibilidade da função Home Connect depende da disponibilidade dos serviços Home Connect no seu país. Os serviços Home Connect não se encontram disponíveis em todos os países. Para mais informações sobre este tema, visite www.home-connect.com.



O que precisa para ligar a sua placa de cozinhar à Home Connect?

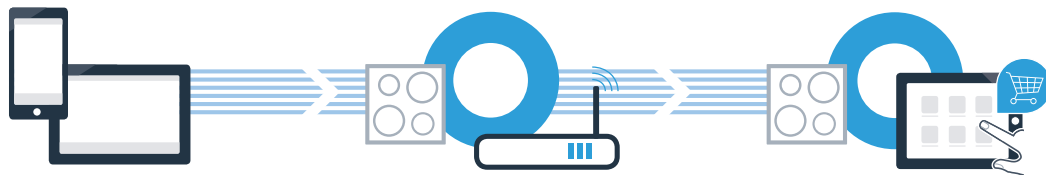
- Smartphone ou tablet equipado com a versão mais recente do respetivo sistema operativo.
- Acesso a uma rede doméstica (Wi-Fi) no local onde está instalado o eletrodoméstico.

Nome e palavra-passe da sua rede doméstica (Wi-Fi):

Nome da rede (SSID): _____

Palavra-passe (Key): _____

Facilite o seu dia-a-dia com apenas três passos:



1. Configurar a aplicação

2. Ligar o eletrodoméstico à Wi-Fi

3. Ligar o eletrodoméstico à aplicação

Indicação importante:

As placas de cozinhar não foram concebidas para uma utilização autónoma – o processo de cozedura necessita de ser vigiado.

Passo 1: Configure a aplicação Home Connect



A Abra a App Store (dispositivos Apple) ou a Google Play Store (dispositivos Android) no seu smartphone ou tablet.

B Uma vez na página adequada, introduza o termo de pesquisa "Home Connect".

C Selecione a aplicação Home Connect e instale-a no seu smartphone ou tablet.

D Inicialize a aplicação e configure o seu acesso à Home Connect. A aplicação dá-lhe indicações durante o processo de registo. No final, anote o seu endereço de e-mail e a sua palavra-passe.



Dados de acesso da Home Connect:

E-mail: _____

Palavra-passe: _____



Verifique a disponibilidade em www.home-connect.com

Passo 2 (primeira colocação em funcionamento): Ligue a sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)

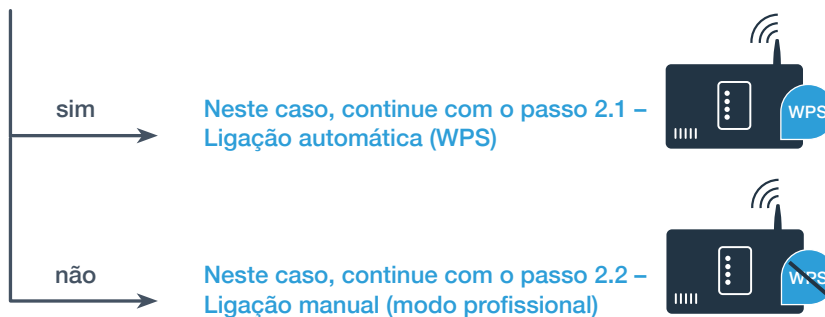


A Conecte o eletrodoméstico e ligue-o.

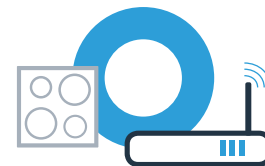



B Verifique se o router da sua rede doméstica dispõe de uma função WPS (ligação automática).
Alguns routers têm um botão WPS, por exemplo. (Para mais informações, consulte o manual do seu router.)

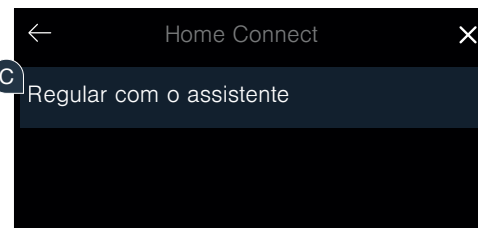
C O seu router dispõe de uma função WPS (ligação automática)?



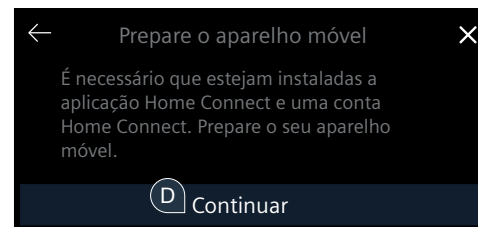
Passo 2.1: Ligação automática da sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)



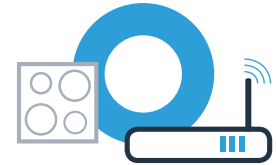
- A Abra as regulações base através do símbolo  no menu de ligação.
- B Toque na regulação "**Home Connect**".
- C Toque em "**Regular com o assistente**", para iniciar o assistente Home Connect.



- D Observe a indicação e toque em "**Continuar**" para avançar.



Passo 2.1: Ligação automática da sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)



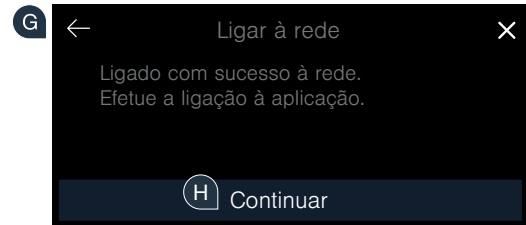
E Nos 2 minutos seguintes, ative a função WPS no router da sua rede doméstica. (Alguns routers têm um botão WPS/Wi-Fi, por exemplo. Para mais informações, consulte o manual do seu router.)



F Após alguns segundos surge a mensagem a indicar que o processo de ligação foi bem sucedido. A placa de cozinhar está ligada à rede doméstica.

G Se a ligação for bem sucedida surge a mensagem a indicar que o aparelho pode agora ser ligado com a aplicação.

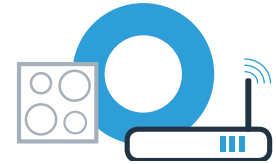
H Toque em **"Continuar"** para iniciar a ligação com a aplicação.
Agora, continue com o passo 3.




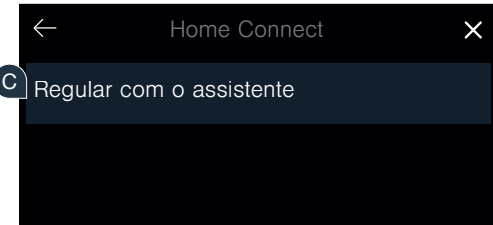
Caso não tenha sido possível estabelecer uma ligação no espaço de 2 minutos, verifique se a sua placa de cozinhar está dentro do alcance da rede doméstica (Wi-Fi) e repita o procedimento, se necessário, ou registre-se manualmente no passo 2.2.



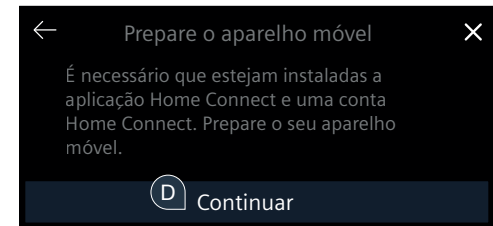
Passo 2.2: Ligação manual da sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)



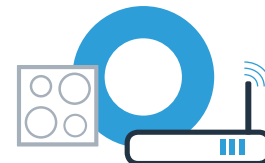
- A Abra as regulações base através do símbolo  no menu de ligação.
- B Toque na regulação "**Home Connect**".
- C Toque em "**Regular com o assistente**", para iniciar o assistente Home Connect.



- D Observe a indicação e toque em "**Continuar**" para avançar.



Passo 2.2: Ligação manual da sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)



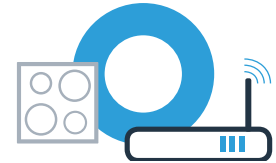
- E** Selecione **"Sem função WPS"** quando for solicitado a premir a tecla WPS no router.
- F** Observe a indicação e toque em **"Iniciar"** para avançar.
- G** Para isso, mude para o menu de configuração geral do seu smartphone ou tablet (dispositivo móvel) e aceda às configurações Wi-Fi.
- H** Ligue o seu smartphone ou tablet à rede Wi-Fi (SSID) **"HomeConnect"** (a palavra-passe Wi-Fi [key] é igualmente "HomeConnect"). O processo de ligação pode demorar até 60 segundos!
- I** Após a ligação ser estabelecida com sucesso, abra a aplicação Home Connect no seu smartphone ou tablet.
- J** A aplicação procura agora durante alguns segundos a sua placa de cozinhar. Assim que a sua placa de cozinhar (eletrodoméstico) for encontrada, o sistema pedir-lhe-á, caso ainda não o tenha feito, que introduza o nome (SSID) e a palavra-passe (Key) da sua rede doméstica (Wi-Fi) nos campos correspondentes.



Caso não tenha sido possível estabelecer uma ligação no espaço de 2 minutos, verifique se a sua placa de cozinhar está dentro do alcance da rede doméstica (Wi-Fi) e repita o procedimento, se necessário.



Passo 2.2: Ligação manual da sua placa de cozinhar à sua rede doméstica (Wi-Fi)

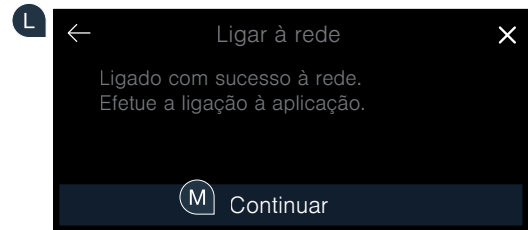


K Prima, em seguida, "**Transferir para o eletrodoméstico**".



L Se a ligação for bem sucedida surge a mensagem a indicar que o aparelho pode agora ser ligado com a aplicação.


M Toque em "**Continuar**" para iniciar a ligação com a aplicação.
Agora, continue com o passo 3.



Passo 3: Ligue a sua placa de cozinhar à aplicação Home Connect



Se tiver conectado o seu aparelho com sucesso à sua rede doméstica, ele tenta conectar-se automaticamente à aplicação.

- A Siga as indicações na aplicação.
- B Se o processo de registo tiver sido concluído com sucesso, surge uma mensagem correspondente. Na área principal do painel de controlo surge o símbolo .

Conectou a sua placa de cozinhar com sucesso. Agora, pode aproveitar todas as vantagens que a aplicação Home Connect lhe oferece!

A aplicação indica que não é possível estabelecer nenhuma ligação:
Certifique-se de que o seu smartphone ou tablet se encontra conectado à rede doméstica (Wi-Fi).



Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

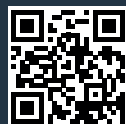
Home Connect: simply heading into a networked future with strong partners.



These installation instructions are available in additional languages on the website for your appliance brand.



If you have any questions or would like to contact the Home Connect service hotline, please visit us at www.home-connect.com



Home Connect is a service of Home Connect GmbH.

Apple App Store and iOS are Apple Inc. trademarks.
Google Play Store and Android are Google Inc. trademarks.
WiFi is a WiFi Alliance trademark.